



ENERG

енергия · ενεργεια



Model Indoor unit **MSZ-RW35VG**
Outdoor unit **MUZ-RW35VGHZ**

SEER

A⁺⁺⁺A⁺⁺⁺A⁺⁺A⁺

A

B

C

D

kW 3,5

SEER 9,4

kWh/annum 130

SCOP

A⁺⁺⁺A⁺⁺⁺A⁺⁺⁺A⁺⁺A⁺

A

B

C

D

kW 2,2

SCOP 6,5

kWh/annum 469

4,0

5,1

1097

5,9

4,0

3083



59 dB



61 dB



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

626/2011

JG79N026H01

JG79Y872H01



(A) Model		(B) Indoor unit		MSZ-RW25VG	MSZ-RW35VG	MSZ-RW50VG	
		(C) Outdoor unit		MUZ-RW25VGHZ	MUZ-RW35VGHZ	MUZ-RW50VGHZ	
(D)	Sound power levels on cooling mode	(E) Inside	dB	58	59	59	
		(F) Outside	dB	60	61	64	
(G) Refrigerant		R32 GWP 550 *1 *3					
(H) Cooling	SEER			11.2	9.4	7.6	
	(I) Energy efficiency class			A+++	A+++	A++	
	(J) Annual electricity consumption *2			kWh/a	78	130	230
	(K) Design load			kw	2.5	3.5	5.0
(S) Heating (Average / Warmer / Colder season)	SCOP			5.2 / 6.7 / 4.1	5.1 / 6.5 / 4.0	4.6 / 6.4 / 3.5	
	(I) Energy efficiency class			A+++ / A+++ / A+	A+++ / A+++ / A+	A++ / A+++ / A	
	(J) Annual electricity consumption *2			kWh/a	856 / 372 / 2407	1097 / 469 / 3083	1800 / 715 / 5157
	(K) Design load			kw	3.2 / 1.8 / 4.7	4.0 / 2.2 / 5.9	6.0 / 3.3 / 8.8
	(L) De- clared capacity	(M) at reference design temperature at bivalent temperature	(N) kw	3.2(-10°C)/1.8(2°C)/3.7(-22°C)	4.0(-10°C)/2.2(2°C)/4.0(-22°C)	6.0(-10°C)/3.3(2°C)/5.6(-22°C)	
			(O) kw	3.2(-10°C)/1.8(2°C)/3.2(-10°C)	4.0(-10°C)/2.2(2°C)/4.0(-10°C)	6.0(-10°C)/3.3(2°C)/5.0(-10°C)	
		(P) at operation limit temperature	(N) kw	2.6(-30°C)/2.6(-30°C)/2.6(-30°C)	2.6(-30°C)/2.6(-30°C)/2.6(-30°C)	4.0(-30°C)/4.0(-30°C)/4.0(-30°C)	
	(Q) Back up heating capacity	(N) kw	0.0(-10°C)/0.0(2°C)/1.0(-22°C)	0.0(-10°C)/0.0(2°C)/1.9(-22°C)	0.0(-10°C)/0.0(2°C)/3.2(-22°C)		
				(N) kw			
				(N) kw			

A	Deutsch	Italiano	Svenska	Polski	Eesti	Malti	Русский
	Français	Ελληνικά	Česky	Slovensko	Gaeilge	Suomi	Norsk
	Nederlands	Português	Slovensky	Български	Latviski	Türkçe	Українська
	Español	Dansk	Magyar	Română	Lietuvių k.	Hrvatski	
C	Modell	Modello	Modell	Model	Modell	Mudell	Модель
	Modèle	Modelo	Model	Model	Deanamh	Malli	Modell
	Model	Modelo	Model	Model	Modelis	Model	Модель
	Modelo	Model	Modell	Model	Modelis	Model	
G	Innengerät	Unità interna	Inomhusenhet	Jednostka wewnętrzna	Sisesade	Unità għal gewwa	Внутренний прибор
	Appareil intérieur	Εσωτερική μονάδα	Vnitřní jednotka	Notranja enota	Aonad Iaisitigh	Sisayksikko	Innendørsenhet
	Binnenunit	Unidad interior	Vnútorná jednotka	Внутрішня одиниця	Iekšējā ierīce	lg unite	Внутрішній блок
	Unidad interior	Unidadersenhed	Balkteri egység	Unitate de interior	Pataloje montuojamas įrenginys	Unifarmja jedinica	
H	Außengerät	Unità esterna	Utomhusenhet	Jednostka zewnętrzna	Välssade	Unità għal barra	Наружный прибор
	Modèle extérieur	Εξωτερική μονάδα	Vnější jednotka	Zunanja enota	Aonad Iasmuigh	Ukoyksikko	Utdørsenhet
	Buitenunit	Unidad exterior	Vonkăjšia jednotka	Външно тяло	Ārtelpas ierīce	Dış unite	Зовнішній блок
	Unidad exterior	Unidadersenhed	Kültéri egység	Unitate de exterior	Lauke montuojamas įrenginys	Vanjška jedinica	
C	Schalleistungspegel im Kühlmodus	Livelli di potenza sonora in modalità di raffreddamento	Bullemivå i nedkylningsläget	Poziom mocy dźwięku w trybie chłodzenia	Muratased jahutusrežiimis	Livelli tal-qawwa tal-heejjes fil-modalità tat-tkessiħ	Значения уровня звуковой мощности в режиме охлаждения
	Niveaux de puissance corrects en mode de refroidissement	Επίπεδο ισχύος ήχου στην κατάσταση ψύξης	Úroveň hlúčnosti v režimu chlazení	Ravni zvočne moči v načinu hlajenje	Leibhail chumhachta fuaimis ar mhodh fuairthe	Aānenvoimakkuaustasot villenryllassa	Лydьткuкнuāвер i avkjuļingsmodus
	Geluids niveaus in koelstand	Niveus de potência sonora em modo de arrefecimento	Hladihy akustického výkonu v režime chlazení	Нива на звуковата мощност в режим на охлаждане	Akustiskās jaudas līmenis dzesēšanas režīmā	Sōgutma monunda ses gūc dūzeyleri	Рівні звукової потужності у режимі охолодження
	Niveles de potencia del sonido en el modo de refrigeración	Lydстыkeniveauer i kølefunktion	Hangnyomásszintek hűtés üzem-módban	Nivel sonor în modul de răcire	Garso galios lygis vėsinimo režimu	Razine zvucnog tlaka pri hlađenju	
E	Innen	Interno	Insida	Wewnatrz	Sees	Gewwa	Внутри
	A l'intérieur	Εσωτερικό	Uvnitř	Znotraj	Iaisitigh	Sisapoli	Innendvig
	Binnenkant	Interior	Vo vnútri	Bътрe	Iekšējā pārs	lg taraf	Усередині
	Interior	Indvendig	Bent	Interior	Vidinis	Unutra	
F	Außen	Esterno	Utsida	Na zewnātrz	Vāļjas	Barra	Снаружи
	A l'extérieur	Εξωτερικό	Venku	Zunaj	Iasmuigh	Ukopolui	Utendvig
	Buitenkant	Exterior	Vonku	Ha открито	Ārtelpā	Dış taraf	Назовні
	Exterior	Udvendig	A szabadban	Exterior	Išorinis	Vani	
G	Kühlmittel	Refrigerante	Köldmedel	Czynnik chłodniczy	Kūlmutusagens	Refrigerant	Хладагент
	Refrigerant	ψυκτικό	Chladivo	Hładiño sredstvo	Cuisneán	Kylmäaine	Kjølemiddel
	Koelmiddel	Refrigerante	Chladivo	Хладагент	Aukstumaģents	Sōgutucu	Холодоагент
	Refrigerante	Koelmiddel	Hűtőközeg	Refrigerent	Saldālis	Rasīdado sredstvo	

A	Deutsch	Italiano	Svenska	Polski	Eesti	Malti	Русский
	Français	Ελληνικά	Česky	Slovensko	Gaeilge	Suomi	Norsk
	Nederlands	Português	Slovensky	Български	Latviski	Türkçe	Українська
	Español	Dansk	Magyar	Română	Lietuvių k.	Hrvatski	
C	Kühlen	Raffreddamento	Kyla	Chłodzenie	Jahutus	Tkessiħ	Охлаждение
	Refrroidissement	Ψύξη	Chlazení	Hlajenje	Fuarú	Villenyis	Avkjuļing
	Koelen	Arrefecimento	Chlădenie	Охлаждане	Dzesēšana	Sōgutma	Охолодження
	Refrigeración	Kolring	Hűtés	Răcire	Vėsinimas	Hlađenje	
G	Energieeffizienzklasse	Classe di efficienza energetica	Energiklass	Klasa energetyczna	Energiatõhususe klass	Klassi tal-effiċjenza if-uzo tal-enerġija	Класс эффективности использования энергии
	Classe d'efficacité énergétique	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Třída energetické účinnosti	Razred energetske učinkovitosti	Aicme éifeachtúlachta fuinnimh	Energetiĥokkuustuckka	Enerġieffektivitetsklasse
	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Trieda energetickej účinnosti	Klas na energijnā efektywność	Enerġieffektivitātes klase	Enerġi verimlik sinif	Клас ефективності енергоспоживання
	Clase de eficiencia energética	Enerġieffektivitetsklasse	Enerġieffektivitetsklasse	Clasă de eficiență energetică	Enerġijos varijimo efektyvumo klasė	Klasa enerġijske učinkovitosti	
C	Jahresstromverbrauch *2	Consumo annuale di energia elettrica *2	Årlig strömförbrukning *2	Zużycie prądu w skali roku *2	Aastane voolutarbimus *2	Konsum annwal tal-elettriku *2	Годовое потребление электроэнергии *2
	Consommation d'électricité annuelle *2	Ετήσια κατανάλωση ρεύματος *2	Roční spotřeba elektrické energie *2	Letna poraba elektrike *2	Idiū leictrachais bhliantúil *2	Vuotuinen sähkönkulutus *2	Årlig strømförbruk *2
	Jaarlijks elektriciteitsverbruik *2	Consumo anual de electricidade *2	Ročná spotřeba elektriny *2	Годишна консумация на електроенергия *2	Gada elektroenerġijas patēriņš *2	Yllik elektrik tüketimi *2	Річне споживання електроенергії *2
	Consumo anual de electricidad *2	Arifit elforbrug *2	Éves áramfogyasztás *2	Consum anual de electricitate *2	Metinis elektros energijos suvar-enerġija *2	Godišnja potrošnja električne energije *2	
L	Lastauslegung	Carico nominale	Dimensionerande belastning	Maksymalne obciążenie	Projektiertulad koormus	Tagħbiha tad-disinn	Расчетная нагрузка
	Charge de calcul	Σχεδιασμός φόρτισης	Jmenovitě zatížení	Nazivna obremenitev	Lod deartha	Lasketu koormitus	Utlomingsbelastning
	Ontwerpbelasting	Carga nominal	Projektované zaťaženie	Projektet tosar	Aprēķina slodze	Tasarim yllik	Розрахунок навантаження
	Carga de diseño	Brugslast	Méretezési terhelés	Saroinā nominālā	Projektiņe aprova	Teżbna ureadja	
M	Heizung (Durchschnitt / Warmer / Kälter / Jahreszeit)	Riscaldamento (Stagione media / calda / fredda)	Värme (Genomsnittlig/varmare/kallare årstid)	Ogrzewanie (umiarkowane / cieplejsze / zimniejszy / sezonowe)	Kutmine (keskmise/soojem/külmem periood)	Tiřhin (Medju / Aktar shun / Aktar kiesah / stagun)	Нагрев (средний/теплый/холодный сезон)
	Chaufrage (Moyenne / Plus chaud / Plus froid / saison)	Θέρμανση (Εποχή με μέσος / υψηλότερος / χαμηλότερος θερμοκρασίες)	Topení (přůměrná/teplā/studenā kúřeni)	Ogrzewanie (povprečno/toplejš/hladnejše letni čas)	Teāhm (Mēantecho / Nios Teo / Nios Fuairē / seāsur)	Lāmmyis (Vāļkausi / lāmmin kausi / kylmä kausi)	Варме (Middels / Varmere / Kaldere / årstid)
	Pluswarming (gemiddeld seizoen / warmer seizoen / kouder seizoen)	Aquecimento (Média estação / Es-tação mais quente / Estação mais fria)	Zkúrenie (priemerné/teplejšie/chladnejšie obdobie)	Отопление (Средно / Топло / Студен сезон)	Sildīšana (vidējī silta/silta/auksta gadalaika)	Istina (Ortālma / Dāha stak / Dāha sojuk / mevsim)	Опаления (у середній/теплий/холодный сезон)
	Calefacción (temporada promedio / temporada más cálida / temporada más fría)	Opvarming (gemensnittlig/varmere/köldre/säsong)	Fűtés (átlagos/melegebb/hidegebb évszak)	Incălzire (Anotimp normal/mai cald/mai rece)	Sildyimas (vidutinis / šiltesnis / šaltesnis / sezoninis)	Griņjane (proģeģno / toplje / hla-dnīje / sezona)	
S	Nennkapazität	Capacità dichiarata	Deklarerad kapacitet	Deklarowana pojemność	Deklarēertul vōimsus	Kapacitā di dīklarata	Гарантированная мощность
	Capacité déclarée	Δηλωμένη χωρητικότητα	Udāvanā kapacita	Prijavljena zmogljivost	Toileadhd fōgartha	Ilmoitettu teho	Erklārt kapacitet
	Aangegeven capaciteit	Capacidade declarada	Deklarovaný výkon	Objavena moćnost	Deklarētā jauda	Beyan edilen kapasite	Гарантована потужність
	Capacidad declarada	Erklāret kapacitet	Névtleges teljesítmény	Capacitate declarată	Deklaruotasis pajēgumas	Deklarirani kapacitet	
E	bei angegebener Referenztemperatur	alla temperatura di progetto di riferimento	vid dimensionerande referenstemperatur	w znamionowej temperaturze odniesienia	projektiemirise vōrdustemperatūri juures	temperatura tad-disinn ta' referenza	при эталонной расчетной температуре
	à la température de calcul de référence	σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς	při referenční výpočtové teplotě	ob referenčni nazivni temperaturi	ag teocht deartha tagartha	perusmitoitulussämpötilassa	ved referansetemperatur for uforming
	pri referentieontwerptemperatuur	à la température nominal de référence	při referenční výpočtové teplotě	pri izmislitelna projektina temperatura	aprēķina references temperatūrā	referans tasarrim scaklīginda	при эталонной расчетной температуре
	a temperatura de diseño de referencia	ved brugsaftængig referencetemperatur	tervezési referencia-hőmértékleten	la temperatura de referință nominală	esant nometni projektine temperaturai	pri referentnoji temperaturi	
C	bei bivalenten Temperatur	alla temperatura bivalente	vid bivalent temperatur	w temperaturze bivalentnej	bivalentne temperaturi juures	temperatura bivalenti	при бивалентной температуре
	à température bivalente	σε θερμοκρασία διθενοῦς λειτουργίας	při bivalentní teplotě	pri bivalentni temperaturi	ag teocht dhéfhūsach	kaksialarvoissa lämpötilassa	ved bivalent temperatur
	bij bivalente temperatuur	à temperatura bivalente	pri bivalentnej teplotě	pri бивалентна температура	bivalentā temperatūrā	iki dēgerli scaklīta	При бивалентной температуре
	a temperatura bivalente	ved bivalent temperatur	bivalens hőmértékleten	la temperatura de bivalentă	esant perēģimo i dvejopo šildymo režīmā temperatūrai	pri bivalentnoji temperaturi	
S	bei Temperatur an der Betriebsgrenze	alla temperatura limite di funzionamento	vid drifttemperatursens grānsvāde	w granicznej temperaturze roboczej	tootāmisse piirtemperatūri juures	l'temperatura tal-limitu tal-tħaddim	при предельной рабочей температуре
	à température de fonctionnement limite	σε θερμοκρασία ορίου λειτουργίας	při teplotě na hranici provozního limitu	pri mejni delovni temperaturi	ag teocht teorann oibriuchāin	toimintarajalämpötilassa	ved temperatur for driftsgrense
	bij grens werkingstemperatuur	à temperatura de limite de funcionamiento	pri hraniční prevádzkovej teplotě	pri granichna rabotna temperatura	ekspluatācijas robežtemperatūrā	calģisma limiti scaklīginda	При граничной рабочей температуре
	a temperatura limite de funcionamiento	ved driftsgrānsetemperatur	maximālis ūzemi hōmértékleten	la temperatura limitā de funcționare	esant ribnei veikimo temperatūrai	pri grānīčnoj radnoj temperaturi	
T	Backup-Heizleistung	Capacità di riscaldamento addizionale	Kapacitet för reservvärme	Zapascowa pojemność grzewcza	Tagavara kūttevōimsus	Varalāimittysteho	Резервная тепловая мощность
	Capacité de chauffe d'appoint	Δυνατότητα επιθετικής θέρμανσης	Kapacita záložního vytápění	Rezervna zmogljivost ogrevanja	Toileadhd télmh chūltaca	Varamlāmmyitasto	Sikkerhetskapasitet for opvarming
	Reserveverwarmingcapaciteit	Capacidade de aquecimento de reserva	Výkon záložného vykurovacieho telesa	Мощност на спомагательно електрическо подгряване	Rezervės šildītāja jauda	Yedek ısıtma kapasitesi	Резервна теплова потужність
	Capacidad de calefacción auxiliar	Reservevermearkapacitet	Kiegészítő fűtési teljesítmény	Capacitate de încălzire de siguranță	Pagabūinio šildymo pajēgumas	Kapacitet rezervnog griņjaja	

*3 IPCC Dördüncü Dəyərlandırma Raporu'na dayalı olaraq hesablanan GWP dəyəri 675'dir.

- *1 Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP. If leaked to the atmosphere, This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 550. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 550 times higher than 1 kg of CO₂ over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.
- *2 Energy consumption based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

- *1 Auslaufendes Kühlmittel trägt zum Klimawandel bei. Kühlmittel mit niedrigerem Global-Warming-Potenzial (GWP) trägt weniger zur globalen Erwärmung bei als ein Kühlmittel mit höherem GWP bei Austritt in die Atmosphäre. Dieses Gerät enthält eine Kühlmittelflüssigkeit mit einem GWP von 550. Das bedeutet, dass bei Austreten von 1 kg dieser Kühlmittelflüssigkeit in die Atmosphäre der Einfluss auf die globale Erwärmung in einem Zeitraum von 100 Jahren um das 550-fache höher liegt als der von einem Kilogramm CO₂. Versuchen Sie niemals, selbst mit der Kühlmittelflüssigkeit umzugehen oder das Produkt eigenmächtig auseinanderzunehmen, wenden Sie sich immer an entsprechendes Fachpersonal.
- *2 Energieverbrauch auf der Grundlage von Standard-Testergebnissen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird und wo es aufgestellt ist.

- *1 Les fuites de réfrigérant contribuent au changement climatique. Un réfrigérant à potentiel de réchauffement du globe (PRG) plus bas contribuerait moins au réchauffement de la planète qu'un réfrigérant à PRG plus élevé en cas de fuite dans l'atmosphère. Cet appareil contient un liquide réfrigérant dont le PRG est de 550. Ceci signifie que si 1 kg de ce liquide de réfrigérant s'échappait dans l'atmosphère, l'impact sur le réchauffement du globe serait 550 fois plus important que celui d'1 kg de CO₂ sur une période de 100 ans. N'essayez jamais d'intervenir vous-même sur le circuit de réfrigérant ou de démonter le produit vous-même. Faites toujours appel à un professionnel.
- *2 Consommation d'énergie basée sur les résultats de test standard. La consommation d'énergie réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de son emplacement.

- *1 Lekkend koelmiddel draagt bij tot klimaatverandering. Koelmiddel met een lager aardopwarmingsvermogen (GWP) draagt minder bij tot opwarming van de aarde dan koelmiddel met een hoger aardopwarmingsvermogen (GWP) als het koelmiddel in de atmosfeer terecht komt. Dit apparaat bevat koelmiddel met een aardopwarmingsvermogen (GWP) van 550. Dit betekent dat als 1 kg koelmiddel in de atmosfeer terecht zou komen, de impact van de aardopwarming gedurende een periode van 100 jaar 550 keer hoger zou zijn dan die van 1 kg koolstofdioxide. Manipuleer het koelmiddelcircuit nooit zelf en demonteer het product nooit zelf. Schakel altijd de hulp in van een deskundige.
- *2 Energieverbruik op basis van standaardtestresultaten. Het werkelijke energieverbruik hangt af van het gebruik en de locatie van het apparaat.

- *1 Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. En caso de producirse una fuga, un refrigerante con un potencial de calentamiento global (PCG) inferior tendría menores efectos sobre el calentamiento global que otro con un PCG superior. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un PCG de 550. Esto significa que si se produjera una fuga de 1 kg de este fluido refrigerante a la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 550 veces superior al de 1 kg de CO₂ durante un periodo de 100 años. No intente en ningún caso manipular usted mismo el circuito de refrigerante o desmontar el producto, solicite siempre la ayuda de un profesional.
- *2 Consumo de energía según los resultados de pruebas estándar. El consumo de energía real dependerá de la ubicación y la forma en que se utilice el aparato.

- *1 La perdita di refrigerante contribuisce ai cambiamenti climatici. In caso di dispersione nell'atmosfera, un refrigerante con un minor potenziale di riscaldamento globale (GWP) incide meno sul riscaldamento globale rispetto ad un refrigerante con GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un liquido refrigerante dal GWP pari a 550. Ciò significa che se 1 kg di questo liquido refrigerante dovesse disperdersi nell'atmosfera, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 550 volte più elevato rispetto a quello di 1 kg di CO₂ su un periodo di 100 anni. Non intervenire in alcun modo sul circuito refrigerante, né smontare da sé il prodotto, rivolgersi sempre ad un tecnico esperto.
- *2 Consumo di energia in base ai risultati della prova campione. Il consumo reale di energia è funzione della maniera in cui l'apparecchio viene utilizzato e della posizione in cui è collocato.

- *1 Η διαρροή ψυκτικού συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Ένα ψυκτικό με χαμηλότερο δυναμικό πληρωτικό αύξησης της θερμοκρασίας (GWP) συμβάλλει σε μικρότερο βαθμό στην παγκόσμια θέρμανση σε σχέση με ένα ψυκτικό που έχει υψηλότερο GWP. Σε περίπτωση που διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα, Η συγκεκριμένη συσκευή περιέχει ψυκτικό υγρό με GWP που ισούται με 550. Αυτό σημαίνει ότι αν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα ένα 1 kg από αυτό το ψυκτικό υγρό, η επίπτωση στην παγκόσμια θέρμανση θα είναι 550 φορές μεγαλύτερη σε σχέση με τη διαρροή 1 kg CO₂ σε ένα περίοδο 100 ετών. Μην προσπαθείτε ποτέ να παρεμβαίετε στο κύκλωμα ψυκτικού ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Θα πρέπει πάντα να απευθύνεστε σε κάποιον επαγγελματία.
- *2 Ενέργεια κατανάλωση βάσει αποτελεσμάτων τυπικής δοκιμής. Η πραγματική ενεργειακή κατανάλωση εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και τη θέση της.

- *1 A fuga de refrigerante contribui para alterações na climatização. Em caso de fugas para a atmosfera, o refrigerante com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribui em menor medida para o aquecimento global do que um refrigerante com um GWP superior. Este aparelho contém fluido refrigerante com um GWP equivalente a 550. Tal significa que, em caso de fuga de 1 kg deste fluido refrigerante, o impacto no aquecimento global equivaleria a 550 mais do que 1 kg de CO₂, ao longo de um período de 100 anos. Nunca tente interferir em nem desmontar o circuito de refrigerante sozinho; solicite sempre ajuda a um profissional.
- *2 Consumo de energia com base em resultados de testes padrão. O consumo de energia real dependerá do modo como o aparelho será utilizado e do local onde se encontra.

- *1 Kältemiddelläckage bidrarer till klimatförändringar. Kältemidler med et lavt GWP (globalt opvarmingspotentiale) bidrager i mindre grad til global opvarmning end et kältemiddel med et højere GWP, hvis det udlædes i atmosfæren. Dette apparat indeholder en kølevæske med et GWP svarende til 550. Det betyder, at hvis 1 kg af kølevæsken udlædes i atmosfæren, er indvirkningen på global opvarmning 550 gange højere end 1 kg kuldioxid, under en period af 100 år. Forsøg ikke at ændre kältemiddellækkedsjæbet eller adskille produktet. Rådfrøf alt altid med en sagkyndig.
- *2 Energiforbruket er baseret på standardtestresultater. Det faktiske energiforbruk afhænger af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det placeret.

- *1 Läckage av kôlmedel bidrar till klimatförändringar. Kôlmedel med lågre potential för global uppvärmning (GWP) bidrar mindre till global uppvärmning (GWP) än andra kôlmedel om de läcker ut i atmosfären. Den här enheten har ett flytande kôlmedel med potential för global uppvärmning (GWP) på 550. Det betyder att 1 kg kôlmedel som läcker ut i atmosfären påverkar den globala uppvärmningen 550 gånger mer än 1 kg koldioxid, under en period av 100 år. Försök inte att fixa kôlmedelskretsen eller montera isär produkten själv utan be alltid en yrkesperson om hjälp.
- *2 Strömförbrukning baserad på standardiserade testresultat. Den faktiska strömförbrukningen beror på hur enheten används och var den placeras.

- *1 Úniky chladiva přispívají ke změnám klimatu. V případě úniku do atmosféry bude chladivo s nižší hodnotou vlivu na globální oteplování (GWP – global warming potential) přispívat ke globálnímu oteplování méně než chladivo s vyšší hodnotou. Toto zařízení obsahuje chladicí kapalinu s hodnotou GWP 550. To znamená, že 1 kg této chladicí kapaliny bude mít při úniku do atmosféry 550 krát větší vliv na globální oteplení než 1 kg CO₂ po dobu deseti až 100 let. Nikdy sami nezasahujte do chladicího obvodu ani produkt sami nerozebírejte. Vždy se obraťte na profesionála.
- *2 Spotřeba energie vychází z výsledků normovaných testů. Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu použití zařízení a jeho umístění.

- *1 Úniky chladiva prispievajú k zmene klmy. Chladivo s nižším potenciálom prispievania ku globálnemu otepľovaniu (GWP) by pri úniku do atmosféry prispelo ku globálnemu otepľovaniu v nižšej miere ako chladivo s vyšším GWP. Toto zariadenie obsahuje chladivú kvapalinu s GWP rovnajúc sa 550. Znamená to, že ak by do atmosféry unikol 1 kg tejto chladivej kvapaliny, jej vplyv na globálne otepľovanie by bol 550 krát vyšší ako vplyv 1 kg CO₂, a to počas obdobia 100 rokov. Nikdy sa nepokúšajte zasahovať do chladivého okruhu alebo demontovať výrobok a vždy sa obráťte na odborníka.
- *2 Spotřeba energie na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotřeba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené.

- *1 A hűtőközeg szivárgása hozzájárul az éghajlatváltozáshoz, a kisebb globális felmelegedési potenciállal (GWP) rendelkező hűtőközeg a környezetbe kerülve kevésbé járul hozzá az éghajlatváltozáshoz, mint a nagyobb GWP-értékkel rendelkező anyag. A készülékben található hűtőfolyadék GWP-értéke az 550-mal egyenlő. Ez azt jelenti, hogy ha 1 kg hűtőfolyadék kerül a levegőbe, annak a globális felmelegedésre 100 évre vetítve gyakorolt hatása 550-szor nagyobb, mint 1 kg CO₂-nek. Soha ne próbáljon beavatkozni a készülék hűtőkörének működésébe, és ne is szerelje szét a terméket, inkább kérje szakember segítségét.
- *2 Standard testeredményeken alapuló energiahasználati értékek. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék használatának és elhelyezkedésének módjától.

- *1 Wyciek czynnika chłodniczego przyczynia się do zmian klimatycznych. Wyciek do atmosfery czynnika chłodniczego o niższym potencjale tworzenia efektu cieplnianego (global warming potential, GWP) w mniejszym stopniu przyczyni się do globalnego ocieplenia niż wyciek czynnika chłodniczego o wyższym potencjale GWP. To urządzenie zawiera czynnik chłodniczy o potencjale GWP wynoszącym 550. Oznacza to, że skutki wycieku 1 kg tego czynnika chłodniczego do atmosfery są 550 razy większe w perspektywie 100 lat niż skutki wycieku 1 kg CO₂. Nie wolno podejmować samodzielnych prób ingerencji w obwód czynnika chłodniczego ani demontować produktu. Takie czynności powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowaną osobę.
- *2 Zúžitie energi na podstatie výsledkov štandardových testov. Rečnyvisvite zúžitie energi bďeďe zaleďalo od spôsobu eksploatacií urzariadenia i jeho umiestnenia.

- *1 Puřanje hladinega sredstva prispeva k podnebnim spremembam. V primeru izpusta v ozraďe bi hladilno sredstvo z nižjim potencialom globalnega segrevanja (GWP) k globalnemu segrevanju prispevalo manj kot hladilno sredstvo z viřjim GWP. Ta naprava vsebuje hladilno tekočino z viřjim GWP, enakim 550. To pomeni, da bi bil v obdobju 100 let vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozraďe 1 kg zadevne hladilne tekočine 550-krat veďji od 1 kg CO₂. Nikoli ne poskuřajte sami spremeniti hladilnega obkoka ali razstavljati napravo in to za vedno prinese strokovnjaka.
- *2 Poraba energije na osnovi rezultatov standardnega preizkusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije.

- *1 Итчаніе чыніка халоднічага прычыняе ся до змян кліматычных. Вывіск до атмасферы чыніка халоднічага о ніжэйшым патэнцыяле творэння эфекту ціплянанага (global warming potential, GWP) в менейшым ступені прычыні ся до глабальнага цяплення ніж выцёк чыніка халоднічага о вышэйшым патэнцыяле GWP. То ўраďдзеце змяі чынік халоднічы о патэнцыяле GWP выносячым 550. Означна то, же skutki wycieku 1 kg tego czynnika chłodniczego do atmosfery są 550 razy większe w perspektywie 100 lat niż skutki wycieku 1 kg CO₂. Nie wolno podejmować samodzielnych prób ingerencji w obwód czynnika chłodniczego ani demontować produktu. Takie czynności powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowaną osobę.
- *2 Зúžitie energi na podstatie výsledkov štandardnih testov. Rečnyvisvite zúžitie energi bďeďe zaleďalo od sposobu eksploatacií urzariadenia i jeho umiestnenia.

- *1 Scurgerile de refrigerant contribuie la schimbarea climel. Este posibil ca un refrigerant cu potențial mai redus de încălzire globală (global warming potential – GWP) să contribuie mai puțin la încălzirea globală decât unul cu un indice GWP mai ridicat. În cazul aparției scurgerilor în atmosferă, Acest aparat conține un lichid refrigerant cu un indice GWP egal cu 550. Acest indice înseamnă că dacă 1 kg din acest lichid refrigerant s-ar scurge în atmosferă, efectul asupra încălzirii globale ar fi de 550 de ori mai ridicat decât pentru 1 kg de CO₂, pe o perioadă de 100 de ani. Nu încercați niciodată să faceți personal intervenții la circuitele de refrigerent sau să dezasamblați personal produsul; solicitați întotdeauna serviciile unui profesionist.
- *2 Consum de energie calculat în funcție de rezultatele la teste standard. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a aparatului, precum și de amplasarea acestuia.

- *1 Külmutsagensi leke soodustab kliimamuutusi. Atmosfääri sattudes soodustab madalama globaalse soojenemispotentsiaaliga (GWP, global warming potential) külmutsagensi globaalset kliimasoojenemist vähem kui kõrgema GWP-ga külmutsagensi. Selles seadmes sisalduva külmutsagensi GWP on 550. See tähendab, et kui 1 kg seda külmutsagensi lekki atmosfääris, oleks mõju globaalsele kliimamuutusele 100-aastase perioodi jooksul 550 korda suurem kui 1 kg CO₂-l. Ärge püüdkü külmutsagensi vooluohela tõttose sekkuda ega toodet ise lahni võtta, valid pöörduge alati pädevate isikute poole.
- *2 Energiatarbimus põhineb standardkatsel tulemustel. Tegelik energiatarbimus sõltub seadme kasutamisiisist ja selle asukohast.

- *1 Cuireann sceithheadh cuisneáin le hathró aeriáde. Ní chuireadh cuisneáin le cumas téimh dhomhanda (CTD) níos ísle an méid céanna le téamh domhanda agus a chuireadh cuisneáin le CTD níos airde, dá sceithfí san atmaisféar. Tá sreabhan cuisneáin le CTD cothrom le 550 ag an bhfearas seo. Ciallaíonn sin dá sceithfí 1 kg den sreabhan cuisneáin seo an atmaisféar, go mbeadh tonchar 550 uair níos airde aige ar théamh domhanda ná mar a bheadh ag 1 kg de CO₂, tar thréimhse 100 bliain. Ná cuir isteach ar an gciorcad cuisneáin ná scoir an t-earra tú féin agus cuir ceist ar dhuine gairmiúil i gcoitinne.
- *2 Ídú leictreachais bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánál. Beidh ídú leictreachais iarbhír ag brath ar an gcaoi a n-úsáidfeir an t-earra agus ar an áit a bhfuil sé suite.

- *1 Aukstumsagensi noplde veicina klimata pārmāņas. Rodoties noplde, aukstumsagensi ar zemākā aukstumsagensi globālās sasīšanas potenciālū (GWP) nodar mazāku katējumu vide nekā aukstumsagensi ar augstāku GSP. Šajā ierīcē ir dzesēšanas šķidrums, kura GSP ir 550. Ja vidē nokļūst 1 kg šā dzesēšanas šķidruma, tieksme uz globālo sasīšanu 100 gadu laikā būtu 550 reizes lielāka nekā 1 kg CO₂ ietekme. Nekādā gadījumā nemēģiniet mainīt dzesēšanas šķēdes darbību vai izjaukt ierīci; šādas darbības uzticiet kvalificētam speciālistam.
- *2 Elektroenerģijas patēriņš atbilstoši standartu testu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atbrāšanās vietas.

- *1 Šādsda nuotēkīs turī jakos Klimato kaitis. Ļaunika īstēksējs šādsda, kurio visuotinio atšilimo potencialas (GWP) yra mažesnis, turės mažesnes jakos visuotiniam atšilimui, nei šādsda, kurio GWP didesnis. Šiame prietaise naudojamas skystasis šaldalas, kurio GWP yra 550. Tai reiškia, kad į aplinką patekęs 1 kg šio skystojo šaldalo, jaka visuotinio atšilimo per 100 metų laikotarpį būtų 550 kartų didesnė, nei patekęs 1 kg CO₂. Niekada nebandykite patys įstį prie šaldalo grandinės ar išmontuoti gamtinio – visada kreipkitės į specialistą.
- *2 Energijos suvartojimas apskaičiuotas remiantis standartinio testo rezultatais. Tikras energijos suvartojimas priklausu nuo prietaiso naudojimo ir jo buvimo vietos.

- *1 Trixixia tar-refrigerant tikkontribixixi għat-ibdil fil-klima. Refriferant b'potenzjal tar-tishin globali (GWP - global warming potential) aktar baxx ijkontribixixi ingas għat-tishin globali milli refriferanti b'GWP ogħla, jekk dan jinxixia fl-ambjent. Dan l-apparat fih fluwidu refriferant b'GWP ugħali għal 550. Dan ifisser li jekk 1 kg ta' dan il-fluwidu refriferant jinxixia fl-arja, l-impatt fuq il-tishin globali jkun 550 darba ogħla minn 1 kg ta' CO₂, fuq perjodu ta' 100 sena. Qatt ma għandek tipprova Interferixxi mać-ćirkviti tar-refrigerant int stess jew tipprova żżarna l-prodott int stess u dejjem għandek tistaxxi li professjonista.
- *2 Konsum tal-energija b'bażat fuq ir-riżultati ta' test standard. Il-konsum tal-energija attwali jiddependi fuq kif jintuza l-apparat u fuq fejn dan jkun jinsab.

- *1 Kýmľamutagensi vuotiamien edistšā Imastonmuotosta, Vuotaeassan Imakehääkin kýmľamaine, jonka globaal Immittyspotentiaali (GWP) on pieni, edistšā Imastonmuotosta vähemmän kuin kýmľamaine, jonka globaal Immittyspotentiaali on suuri. Tämālin laitteen kýmľamainenesteen GWP-arvo on 550, mikä tarkoittaa, että jos 1 kg tätä kýmľamainenestettä vuotais Imakehään, se edistšā Imastonmuotosta 100 vuoden aikana 550 kertaa niin paljon kuin 1 kg hiilidioksidia. Jäähdytyspiinä saa käsittellä ja sen saa purkaa vain alan ammattilainen.
- *2 Energielanikutus perustuu vakio-olotissa mitattuihin kulutuksien, Todellisen energiankulutuksen riippuu laitteen käyttötavasta ja sijainnista.

- *1 Sođutucu kaćađi klím deđijimne katkida budun. Dúđek global ismima potansiyelli (GWP) sođutucu akışkan daha yüksek GWP deđerli akışkana göre atmosfere kaćması durumunda daha az global ismimaya eđki edecektir. Bu cihaz, GWP'ı 550'e eđit olan bir sođutucu akışkan içeri. Bu durum, bu akışkanın 1 kg kaćdırılın atmosfere kaćması durumunda 100 yılđk sürede 1 kg CO₂'ye göre 550 kez global ismimaya daha fazla eđki etmesi anlamına gelir. Sođutucu akışkan devresine asla kendinizi mudahale etmeyin ya da ürünü parćalarını ayrıymaya çalışmayın ve daima bir uzmanđan yardım isteyin.
- *2 Standart test sonuçlarına göre enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın kullanım şekline ve bulunduđu yere göre deđiřliđik gösterecektir.

- *1 Ištiejanje rashladnog sredstva doprinosi klimatskim promjenama. Rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zatopljavanja (GWP) manje će doprinijeti globalnom zatopljenju od rashladnog sredstva s viřim GWP ako se ispusti u atmosferu. Ovaj uređaj sadrži rashladnu tekućinu čiji GWP iznosi 550. To znači da kada bi 1 kg ovog rashladnog sredstva bio ispušten u atmosferu, utjecaj na globalno zatopljenje bio bi 550 puta veći nego da je u 100 godina ispušten 1 kg CO₂. Krug rashladnog sredstva nikad ne pokušavajte otvarati sami n rastavljati proizvod te uvijek zatražite pomoć stručnjaka.
- *2 Potrořnja električne energije na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrořnja električne energije ovisi će o tome kako se uređaj koristi i gdje se on nalazi.

- *1 Утечка хладнога прыводзіць к змяненню клімата. В случае утечки в атмосферу хладгадент с низким потенциалом глобального потепления (GWP) будет в меньшей степени способствовать глобальному потеплению, чем хладгадент с более высоким GWP. В данном устройстве содержится охлаждающая жидкость с показателем GWP, составляющим 550. Это означает, что, если бы 1 кг этой охлаждающей жидкости попал в атмосферу, его воздействие на увеличение глобального потепления было бы в 550 раз больше, чем при утечке 1 кг CO₂ за 100 лет. Никогда не пытайтесь самостоятельно заниматься с контуром хладгадента или самостоятельно разбирать продукт — всегда обращайтесь к профессионалу.
- *2 Потребление энергии на основе результатов стандартного испытания. Текущее потребление энергии будет зависеть от того, как используется прибор и где он установлен.

- *1 Lekkasje fra kjølemidiet bidrar til klimaendringar. Kjølemidiet med lavere globalt oppvarmingspotensial (GWP) vil bidra til global oppvarming i mindre grad enn et kjølemidiet med høyere GWP ved lekkasje ut i atmosfæren. Dette apparatet inneholder en kjølemidiumsveske med en GWP på 550. Dette betyr at ved lekkasje av 1 kg kjølemidiumsveske til atmosfæren vil innvirkningen på global oppvarming være 550 ganger høyere enn 1 kg CO₂ over en periode på hundre år. Ikke prøv å fuke med kûlmedelskretsen eller å demontere produktet. Rådfrøf deg alltid med en ekspert.
- *2 Energiforbruk basert på standardtestresultater. Reelt energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det plasseres.

- *1 Виткання хладогаденту прыводзіць до змяні клімату. У разі виткання до атмасферы хладогадент з ніжэйшым патэнцыялам глобальнага потэплення (GWP) меншя ўплывае на глабальнае потэплення, ніж хладогадент з вышым GWP. У цьому прыстрóй застосовується ахолоджувальна рідина, GWP якою дорóвноє 550. Це означає, що якщо 1 кг цієї ахолоджувальної рідини потрапить до атмасферы, її вплив на підйшання глабальнага потэплення буе бы у 550 рази вище, ніж у разі виткання 1 кг CO₂ за 100 років. Ніколи не намагайтесь самостійно втручатися в роботу контуру хладогадента чи самостійно розбирати прилад — завжди звертайтеся до кваліфікованого спеціаліста.
- *2 Споживання енергії за даними стандартних іспитів. Поточне споживання енергії буде залежати від того, як користувється пристроєм і де його встановлено.